

محمد رضا راشد محصل

«بهیاد عزیزان نوسرفر، یاران همپیمان،
استادم دکتر غلامحسین یوسفی و برادرم
دکتر محمدعلی راشد محصل»

«شمس در چشم مولانا»

شمس الدین محمد پسر علی پسر ملک داد مشهور به شمس تبریزی، شمس پرنده یا کامل تبریزی سال ۵۸۲ در تبریز متولد شده و به گفته خودش ابتدا مرید شیخ ابویکر زنبیل باف بود که: «بسی ولايتها از او یافت»^۱ و در سیر و سلوک بدانجا رسید که در طلب پیران کامل گرد دنیا برآمد و به خدمت چندتن از ابداع و اقطاب رسید. شمس پرنده لقب گرفت و مقامی یافت که پیران طریقت او را کامل تبریزی نامیدند.

عارفی است که از پسند و ناپسند خلق در گذشته و رعایت آداب و رسوم مسجد و خانقاہ را که در آن روزها سرمایه خویشتن بینی و فخر فروشی برخی از جاه پرستان بوده است ترک گفته و با بال و پرهمت در فضای آزاد عشق خدایی بدپرواز آمده است. او در زمان خود گوهر آدم است و سایه پروردگار در زمین: گوهر آدم به عالم شمس تبریزی تویی ای ز تو حیران شده بحر معانی شادباش مردان عهد را توصیه می کند که از خود چشمۀ زاینده باشند و اندیشه قطره مثال را به دریای بی پایان کمال پیوسته گرداند که «این سخنان که می گوید از حدیث و تفسیر و حکمت و غیره، سخنان مردم آن زمان است که هر یکی در عهد

خود به مسند مردی نشسته بودند و از ورود حالات خود معانی می‌گفتند و چون مردان این عهد شمایید اسرار و سخنان شما کو؟»^۳ چرا «خود یکی در میان شما از حدّثی عن ربی خبری نگوید؟»^۴ . تفکر را مهمترین عبادات و بهترین راهنمای انسان در سیر کمالی به سوی خداوند می‌داند و مولانا بزرگ - خداوند گارش - را که در نظر او برجسته‌تر مرد است و «در او چیزی یافته است که نه شیخش ابویکر زنیل باف و نه کس دیگر نیافته بود»^۵ از خواندن معارف بهاء ولد - پدرش - باز می‌دارد و به تفکر امر می‌کند تا اندیشهٔ خوبیش را پایی بست قید مانند این و آن نکند. مقامات معنوی و صفاتی باطن اوست که مولانا را چنان بی‌قرار و شیفته می‌کند که یکسر به عشق می‌گراید و در انوار حق فانی می‌شود، اشارهٔ سلطان ولد به همین تأثیر است که «با آن که در ابتدای کار سخت به نماز و روزه مولع بود... چون آفتاب شمس بر جان او تابید و عشق او در دل مولانا کارگر افتاد به اشارت او در سمع درآمد و آن حالات و تجلیات که پیش از این در پرهیز و زهد می‌دید اینک در سمع بر او جلوه‌گر می‌شد»^۶ . در یک سخن مولانا بدیدار او آرامش یافت و بیاسود که شمس خود می‌گفت: «من همچنین ام که کف دست، اگر کسی خوی مرا بداند بیاساید ظاهرًاً و باطنًا»^۷ .

از این دو جان شیفته، سخنها گفته‌اند و مقامات پرداخته، ما را نه با پرداختها کار است و نه با گفته‌ها، اشاره‌ای به شمس از سوی دل مولانا داریم و این خورشید را در آئینهٔ چشم او می‌نگریم.

ارتباط شمس و مولانا و شیفتگی این دو بر یکدیگر سخت شگفتانگیز و نایاورانه است، به افسانه‌هایی می‌ماند که آرمانی‌ترین آرزوها و صفات بشری را در خود دارند، و این دو نیز به شخصیت‌هایی که در عالم واقعیت نظیرشان کمتر می‌توان یافت گویی اشاره‌های او به غربت و تنهایی خوبی از این جهت نیز هست.^۸ سلطان ولد فرزند مولانا عشق و شیدایی او را نسبت به شمس همانند

اشتیاق و نیاز موسی به دیدار خضر و همراهی و همگامی او می‌داند که گرچه رسول است و کلیم الله، می‌بایست چندی از جان خدمت پیر کند تا در ولایت و دلالت به کمال رسد:

آن که او بی نظیر و بی همتاست	غرض از کلیم مولاناست
آن که بود از جهان همیشه جهان ...	آن که چون او نبود کس به جهان
هر یکی درو له دوصد ذوالون	هر مریدش زبایزید افزون
آن که با او اگر درآمیزی	حضرش بود شمس تبریزی
پرده‌های ظلام را بدرا	هیج کس را به یک جوی نخری
آن که از مخفیان نهان او بود ^۷	خسرو جمله و اصلاح او بود

و راستی را هم که می‌توان خسرو و اصلاحش دانست؛ از آن اولیا، که زیر «قیاب» حق‌اند و آنان را کمتر شناسند که «ما را مهاری است که هیج کس را زهره نباشد که آن مهار من بگیرد الا محمد رسول الله (ص)، او نیز مهار من به حساب گیرد، آن وقت که تند باشم که نخوت درویشی در سرم آید مهار من را هرگز نگیرد»^۸. قلندروار قدم در راه پُرخون عشق گذاشته و نور حق راهنمای اوست که «مرا رساله خود باید، چون اگر هزار رساله بخوانم تاریک شوم»^۹ و مریدان را نیز پروای او نیست و طاقت کار او ندارند که «طاقت کار من کسی ندارد، آنچه من کنم مقلد را نشاید که بدان اقتدا کند»^{۱۰}. «آری کار ما به عکس همه خلق باشد هرچه ایشان قبول کنند ما رد کنیم و هرچه ایشان رد کنند ما قبول کنیم»^{۱۱}؛ آب است که پذیرای پلیدی‌ها است و مصدر پاکی‌ها:

آب دارد صد کرم، صد احتشام که پلیدان را پذیرد والسلام^{۱۲}

و به گفته او: «ذره‌ای از چرک اندرون آن کند که صدهزار چرک بیرون نکند، آن چرک اندرون را کدام آب پاک کند، آب دیده! نه هر آب دیده، الا آب دیده‌ای که از آن صدق خیزد»^{۱۳}. یگانه‌ای است که از عالم پاک در زندان

سرای خاک افتاده است که: «من غریب و غریب را کاروان سرا [لایق است]^{۱۴} » و
شاید مولانا بداین گفته هم اشاره دارد که:

شمس جان باقی است او را امس نیست
شمس در خارج اگر چه هست فرد
می‌توان هم مثل او تصویر کرد
نبودش در ذهن و در خارج نظیر
تا درآید در تصور مثل او^{۱۵}

از رده و قبول خلق برتر است و از دوروبی و ریا سخت گریزان که: «آن که
مرا دشنام دهد خوسم می‌آید و آن که ثنا می‌گوید می‌رنجم زیرا که ثنا می‌باید که
بعد از آن انکار درنیابد، آخر منافق بدتر است از کافر»^{۱۶} . او برای مولانا نفس
عشق است، معشوق است. دردی است یعنی که عشق! و دوایی است یعنی که
معشوق!!

شادباش ای عشق خوش سودای ما
ای طبیب جمله علت‌های ما
ای تو افلاطون و ناموس ما^{۱۷}

این توصیف را با بیان عاطفی و کلام صمیمی او در دیوان شمس بسنجدید:
پیر من و مریدمن، دردمن و دوای من^{۱۸}

فاش بگفتم این سخن، شمس من و خدای من
راستی را غیرت نمی‌گذارد که همه گفتنی‌ها را بگوید، سرّ این چنین دلبر و
دلداری را در حدیث دیگران باز می‌گوید:

خوشت آن باشد که سر دلبران گفته آید در حدیث دیگران^{۱۹}
پیوسته با اوست، یاد او را هرجا به جای دیگر و هروقت به وقت دیگر

می‌گذارد:
شرح این هجران و این خون جگر این زمان بگذار تا وقت دگر^{۲۰}

یاد او پیراهن یوسف است که دیده این یعقوب را نورانی می‌کند و همه‌چیز
را طراوت و صفا می‌بخشد:

شمس چارم آسمان رخ درگشید
 شرح رمزی گفتن از انعام او
 بُوی پیراهان یوسف یافته است
 بازگو حالی از آن خوش حالها
 عقل و روح و دیده صدچندان شود...
 گلَّتْ أَفْهَامِي فَلَا أَحْصِي ثَنَاء
 إِنْ تَكْلُّفْ أَوْ تَعْلَفْ لَا يَلِيق^{۲۱}
 چون حدیث روی شمس الدین رسید
 واجب آید چون که آمد نام او
 این نفس جان دامن بر تافته است
 کز برای حق صحبت سالها
 تا زمین و آسمان خندان شود
 لاتکلفنی فانی فی الفنا
 کل شیئی قاله غیرالفیق

این شیفتگی یک جانبی نیست، شمس نیز آرزوهای خود و کمال معرفت را
 در وجود مولانا می‌بیند و در صفاتی آینینه دل او، تجلی نور حق را مشاهده می‌کند
 که منقول است «روزی حضرت مولانا شمس الدین تبریزی عظیم الله ذکره در مدرسه
 مبارک فرمود هر که می‌خواهد که انبیا را ببیند مولانا را ببیند، سیرت انبیا او
 راست، از آن انبیا که بهایشان وحی آمد نه خواب و الهام. خوی انبیا، صفاتی
 اندرون است و در بند رضای مردان حق بودن، اکنون بهشت رضای مولاناست،
 دوزخ غصب مولاناست کلید بهشت مولاناست. برو مولانا را ببین اگر خواهی که
 معنی العلماء و رئتاً الأنبياء را بدانی...»^{۲۲}.

شمس موج خروشانی است که آرامش او عدم اوست، که دریا را نیز در
 آرامش پای نیست:

دلا می‌جوش همچون موج دریا که چون دریا بیاراید بگندد
 آب همه جویها است^{۲۳} ، باید روان باشد تا صفا و طراوت گیرد و خوش و
 تازه شود که به گفته خودش «آبی بودم، بر خود می‌جوشیدم و می‌پیچیدم و بُوی
 می‌گرفتم تا وجود مولانا بر من زد»، روان شد، اکنون می‌رود خوش و تازه و
 خرم^{۲۴}. این اشاره و اشاره‌های دیگر حکایت از تأثیر عشق مولانا در دل شمس، و
 جاذبه قوی او می‌کند که وی را از ایستایی بازداشته و سرمستی و نشاط عاشقانه

بخشیده است. هردو جویان یکدیگرند و هردو نیازمند به هم دیگر، حضرند و موسی، هردو صاحب مقامات و درجات و در خور کرامات، که بندۀ حقند و در سایه یکدیگر جویای سکینه و آرام.

کوتاه سخن، برای رعایت اختصار اینک توصیف آن آفتاب را، که خورشید ذره‌ای از وجود اوست و دل با همه وسعت و پهناوری در آفتاب در خشانش از ذرّه کمتر است^{۲۵} از گفتار مولانا بشناسیم.

نور حق است، راهنمای راهیان طریق و روشنگر ناپیداییها و تاریکیها. خورشیدی است که از تبریز سر می‌زند و همه‌جا را روشن می‌کند، شرح سخن مولانا اوست و کشف پنهانیها در پرتو انوار او:

از سوی تبریز اگر شمس حقم باز رسد شرح شود کشف شود جمله گفتارم ازاو^{۲۶}

تناورتر درخت بارور خاک، در تبریز است که شیفتگان عشق الهی رخت در سایه آن بارور درخت کشیده‌اند و از آن شاد و آبادانند:

در تبریز شمس دین هست بلندتر شجر شادو به برگ و بانوازان شجرم به جان تو^{۲۷}

عاشقان لبیک زنان آرزوی دیدار آن کعبه دارند و هی هی و هی هایشان برای دیدار در خشندۀ خورشیدی است که فتیله و روغش از عالم پاک است و در خشش انوارش در عالم خاک، هرجا که می‌رود ظلمتیان را لرزه براندام می‌افتد و نوریان را توان می‌افزاید. اگر در خشش برق یمانی آثار و نشانه‌های آشکار و سودبخش دارد شمس الدین خورشیدی است فیض بخش و ابرسوز. آفتابی از سرچشمۀ نور لایزالی که پرتو آن حجابها را می‌سوزد و آن‌چه را که مانع در خشش انوار حق است از میان می‌برد (۵/۲۵۳۷). نشان نور الانتوار در شهر تبریز است که راه سالکان را از غولان بادیه و گمراهان راهزن درامان می‌دارد و پاک می‌کند:

نور خدایگان جان در تبریز شمس دین کرد طریق سالکان ایمن اگر تو غولکی^{۲۸}

در تصوّف، پیر راهنمای سالک و نجات دهنده او از مهالک است افتدا به

پیرو تسلیم محض او آن چنان مهم است که گویند: «اگر در تصرف گربه‌ای باشی به زان که در تصرف خود باشی»^{۲۹} و این نیاز را از زبان مولانا صریحت‌تر و مؤثرتر

بشنویم:

گفت پیغمبر علی را کای علی	شیر حقی، پهلوانی، بردلی
لیک بر شیری مکن هم اعتمید	اندرآ در سایه نخل امید
اندرآ در سایه آن عاقلی	کش نداند برد از ره ناقلی
ظل او اندر زمین چون کوه قاف	روح او سیمرغ بس عالی طواف...
یا علی از جمله طاعات راه	برگزین تو سایه بندۀ اله...
تو برو در سایه عاقل گریز	تا رهی زان دشمن پنهان ستیز
از همه طاعات اینت بهتر است	سبق یابی برهر آن که سابق است ^{۳۰}

شمس پیر است، واسطهٔ حق است و نرdban پایهٔ بام گردون:
شمس تبریز نرdban ساخت بام گردون برآ که آسان شد^{۳۱}

مولانا با همهٔ جلال و عظمت معنوی، خویشن را اختری می‌بیند که نیازمند آفتاب شمس‌الدین است تا نورپاش و درخشان گردد «۱۲۵۹۳/۳»؛ شمس امامتی است از حق دراین سرای فانی «۲۶۲۲۷/۵» که جویی از لطف و صفاتی باطن او باید تا آسیاهای وجود را گردن کند که:

شمس تبریز جو روان کن گردن کن سنگ آسیا را^{۳۲}

آزاده‌ای است که می‌ساده عشق در کام جان مشتاقان می‌ریزد و آنان را تا قیامت سرمست می‌دارد «۲۵۳۲۶/۳»، کف بخشندۀ تبریز است که مهمانی می‌دهد و هردم جودش برافزون است «۲۳۷۲۴/۵»، چشم روشن فقر است و می‌باید اورا در فقر جست «۲۳۸۲۱/۵» که اذا تم الفقر هو الله، کاملی است در خدا غرق شده و با فنای خویش در بقای او بقا یافته. چون پرتو نورش آتش بر درخت وجود زند از شعله‌های لطیف آن، درخت خشک، بار و بر می‌گیرد و

آراسته می‌شود «۹۴۸۱/۲» و وقتی جاذبه خواست او کمندافکن شود سالک مشتاق صورت پیر را در آینه دل می‌بیند، باید روانه تبریز شود و شمس الحق مفضل را دریابد (۷۹۶۲/۲) و ندانسته‌ها و نیافته‌ها را از او بپرسد تا بر براق اسرار معانی سوار شود و ندانسته‌ها را دریابد «۱۱۸۰۱/۳».

خوبشید حقایق است که کاینات در غم دیدارش می‌سوزند و در آن

آرزویند که از سرزدنگاه خویش - تبریز - رخ بنماید و همه‌جا را نورانی کند:
بنما شمس حقایق تو ز تبریز مشارق^{۳۳} که مه و شمس و عطارد غم دیدار تودارد
دوح ملکوتی است که دل در زمین بوسه‌اش می‌زند^{۳۴} و به آرزو می‌رسد.

مفسر تبریز است و اصل وجود و ایجاد^{۳۵}، به‌هرجا که می‌رود و هر سفری که می‌کند مملکتها را تسخیر می‌کند و سیطره معنوی خود را گستردۀ ترمی کند.^{۳۶}
هیچ عقل گویایی را توان آن نیست که حدیث شمس الدین کند و از صفات کمال او دم زند^{۳۷} و آن هم که می‌تواند از این اوصاف سخن گوید غیرتش نمی‌گذارد که غالیه بیزد و اوصاف او را بتمامی باز گوید^{۳۸}. نه مفسر تبریز بلکه مفسر جهان و راعی همگان است که آنان را در هر حال می‌پاید:

مفسر تبریز و جهان شمس دین باز مراعات شما می‌کند

«۱۰۵۶۲/۲»

مفسر جان و روح است، نمونه‌ای از سیمرغ، که گل هزار باغ و مرغ هزار پر است^{۳۹}، برای مهر قدرتمند و مشتری دانا موجب فخر است و اگر با قمر قران داشته باشد دل از دیدارش زنده می‌شود و آرزو هایش برآورده^{۴۰}، چون به‌خواجه‌گی نشیند صد آفتاب زمان کمر بستگان اویند^{۴۱} که او نور زمین و جمال زمانه است^{۴۲} و با وجودش درد و عالم نه دردی می‌ماند و نه دردی^{۴۳}.

آفتاب دل است که میوه‌های گرانقدر را گرمایش می‌پرورد^{۴۴} و نهایت

خوشبختی است که خدا این آفتاب را بر غار دل بتاباند و با یار غار قرینش کند^{۴۵}.

دیده تبریز و فخر جهان است که اجزای خاک از گذرش زیب و فر
می‌گیرند^{۴۶} و کهربایی دل است که دلهای عاشقان را در گرو مهر خویش به‌ینما
می‌برد^{۴۷}. آن که زیب و شکوه معنوی می‌خواهد باید به جانب تبریز و این شمع
طراز^{۴۸} بستابد که هر کس از او نور نیافت وجود تیرهاش را هیچ‌چیز دیگر سودبخش
نخواهد بود^{۴۹} زیرا او برآورنده کامها و آرزوها است و شمس دین بحق^{۵۰}.

عاشق حقیقی است سرایا غرق در معشوق و مست دیدار حق، که میکده
الست هم مست جام اوست.

ولی کامل و پیر حقایق است، خورشیدی است که حجابهای ابرمانند را
می‌سوزد و سایه‌اش راهنمای سالکان و مشتاقان طریقت است^{۵۱}. چشمها هرگز از
دیدارش سیر نمی‌شوند، هرچه بدو بنگرنند، مشتاق تر می‌شوند و زیادت می‌طلبند.
او غرق در معشوق حقیقی است و چشمها عاشق وافی، و عشق در این حریفان
می‌نگرد که: «دریاهای ازل و ابد سر می‌کشند و نعره هل من مزید می‌زنند»^{۵۲}.

^{۵۳} چون که به تبریز چشم، شمس حقم را بدید گفت حقش پرشدی گفت که هل من مزید
هرجا که قرار گیرد دلها را بی‌قرار می‌کند^{۵۴}، جانها و دیده‌ها از سوزش
آتش عشق سراسیمه و آشفته می‌شوند^{۵۵}، در مقابل خورشید حقیقتش مات‌اند، اما
بازم دم زیادت می‌زنند^{۵۶}؛ چون ماهی در کمند زلفش گرفتار می‌آیند و راستوار
به‌چپ و راست نمی‌نگردند که امکان گریز و پرهیز نیست^{۵۷}. عاشقان او روح
خویش را در خدمت دُردي کشان حلقة وفايش دارند^{۵۸} و کشته عشق اویند،
آروزیشان باز گشت یکباره اوت^{۵۹} که مخدوم جانها، شاهنشاه تبریز و جان و دل
عاشقان است^{۶۰}، آن کس که تسليم او باشد ازیندگیش شهنشاهی می‌یابد^{۶۱} که
کمال فلک نیز در سجود به درگاه اوست^{۶۲}.

خسو تبریز و شمس الحق ارواح است که یاد او سرزبانها است و کاینات
مست دیدار او:

میر مست و خواجه مست و روح مست و جسم مست

^{۶۳} از خداوند شمس دین آن شاه تبریز وز من

نور حق است که پرتو انوار پروردگار را به قطار عالم کشیده و راه معرفت و دریافت حقیقت را بهتر راهنمای و پرتوافقنتر رهبر است. خسرو روزگاران «^{۶۴} ۱۰۳۴۲» و خدیو ابدی «^{۶۵} ۴۳۱۴» همه فرمانها است؛ چشمی که از سرمه دیدارش بینا نگردد باید دریغ گویاشد و پیشمانی برد «^{۶۶} ۲۵۴۲۴»، دیدار او سرمه بصیرت افزای سواد اعظم معرفت است.

نجم الدین رازی وقتی از لزوم پیر سخن می‌گوید آنان را بنان خرگاهی حضرت حق می‌خواند که «مشايخ بنان خرگاه حضرتند» ^{۶۷} آقا مولانا شمس تبریز را شاه زیبایان می‌شمارد و نشان او را در خرگاه و ایوان نمی‌دهد بلکه صحرای بی کرانه را پیش‌پای سالکان طریق می‌نهد که:

^{۶۸} شمس تبریز شاه ترکان است رو به صراحت شه به خرگه نیست او شاه عشق در بی کرانه زمین است و قصه پرسوز و گذار او از حرف و کلام

برتر:

^{۶۹} پیش آ تو شمس مفخر تبریز شاه عشق کین قصه پُرآتش از حرف برتر است صدر نامداری است که شراب دیدارش تبریز را چنان سرمست دارد که بی تردید جام عید را براو حرام می‌کند «^{۷۰} ۹۱۶۵/۲».

مخدم بزرگواری است که تا غمزه جادویش خونریز تبریز شده و زلف عنبریزش زمین آن را مشک و عبیر کرده، روحها به بندگی تبریز کمرسته‌اند و در خدمت شمس تبریزند ^{۷۱}. سخاوتمندی که هر کس کرمش دریابد، حاتم را کریم نمی‌شمارد و سلیمانی که شیفتگان حضرتش هدهدوار حضور او را آرزو دارند و تابش انوار درخشانش را از شرق جان چشم می‌کشند ^{۷۲}. بر خواطر اشرف دارد و از ضمایر آگاه است، رازدل را در تبریز می‌شنود و راه حق را نشان می‌دهد که، نقد

وقت است و وقتش «حدثنی قلبی عن ربی»^{۶۹} .

موج دریای حق است که چون برجوشد تنگ گهر نثار می‌کند، و خود گوهر دریای بقا است و پنهان لقا^{۷۰} که «لایعرفهم غیری»^{۷۱} . بلبلی است بهشتی که قوتش از روضه رضوان است و گفتارش ندای قلبی از پروردگار:

شمس تبریز! اگر بلبل باغ ارمی باش تا قوت تو از روضه رضوان آرند^{۷۲}
چشم فشنین است چون مردمک دیده عزیز، درمیان همدمان بزرگوار و برای ارادتمندان مرشد و راهنمای:

شمس تبریز اگر نیست مقیم اندر چشم چشم شهدازاودربن هر دندان چیست^{۷۳}
پرتویخش وجود و هستی بخش فنا است که دیدارش آدمهای خاکی را انسان افلاکی می‌کند و فناپیشگان مستعد را بقا می‌بخشد:^{۷۴}

خورشید روی مفتر تبریز شمس دین بر فانی نتافت که آن را بقا نکرد
نور راهنمای واسطه معشوق است که بزرگیها از اوست و وجودها را در برابر

این کبریا و عظمت باید کوچک شمرد:^{۷۵}
مژده ده ای عشق که از شمس دین از تبریز آیت نو می‌رسد

نیزه بازی نیک می‌داند، عقلها را از حلقة مغز می‌رباید و استدلایان منطق پیشه را، راه عشق و ایمان می‌آموزد و طریق کشف و شهود در پیش می‌نپد:^{۷۶}
که برد مفتر تبریز شمس تبریزی خرد حلقة مغز که سخت حلقه رباست

دیده و راست و بصیر که آبروی همگان است و آب روان همه جویها:^{۷۷}
رنگ همه رویها، آب همه جویها مفتر تبریزدان شمس حق این دیده رور

جانها در بان اوست و جاذبه کمندو ارش ربانیده دلهای:^{۷۸}
شمس تبریز زیام ارنه کلوخ اندازد سوی دل، پس زچه جانهاش چودربان شده است
حضور او آرام دل است و دیدار او آسایش روح:

جز که به تبریز بر شمس دین روح نیاسود و نخت و نخاست^{۷۹}
 هزار در اسطوره‌ها نشان بی‌نهایتی و جاودانگی است. شمس، هزار مکرم
 است و سخن در بیان بزرگی‌های او سبوبی است از دریای بی‌نهایتی و ناگزیر هر کس
 به اندازهٔ دریافت خویش از آن بهره‌مند می‌شود:

ای تبریز محترم شمس هزار مکرم گشته سخن سبو صفت بربیم بی‌نهایتی^{۸۰}
 در وجود او عاشق و عشق و معشوق یک جا جمع است بی‌گرانه‌ای است
 که نشان از معشوق دارد و دردی کشی است که داغ عاشق:
 بگذار نشان چو شمس تبریز آن شمس که او کران ندارد^{۸۱}
 خسرو یگانهٔ تبریز است، روح محفوظ (۴/۲۱۶۱) و گزیده کس، آن که
 دست بدامن او یارد و غم عشق او دارد، خوش گرینشی کرده و بهتر کس را
 برگزیده است که شراب جان‌فرازی دیدارش نوش باد:

دلخوش گزیدی غم شمس تبریز گزیده کسی را گزیدی که نوشت^{۸۲}
 بدین سبب مشتاقان را دل و جان در تبریز است «۱۵۴۲۰/۳» و نسیم صبا
 پیام‌رسان خدمت و تنظیم آنان «۱۱۴۰۹۰/۳»؛ نام او را با جان خویش پیوند
 داده‌اند و جاذبهٔ او آنان را به‌رود و سرود و امی‌دارد، هر نفس از خدای می‌خواهد
 که توفیق‌شان دهد تا در تبریز بندگی شمس دین کنند که او از بزرگان عبد و
 مونس رسول‌الله (ص) است:

مونس احمد مرسل به جهان کیست بگو؟^{۸۳} شمس تبریز شاهنشاه که «احدى‌الکبیر» است
 در این میان کسانی حتی از پیوستگان مولانا هم هستند که مقام معنوی
 شمس را خارراه خود می‌بینند و شیفتگی مولانا و بسیاری از مریدانش را با شگفتی
 می‌نگرند و وی را «راهن دین و دل» وارستگان می‌شمارند؛ او را ساحر می‌خوانند
 و مولانا را دیوانه می‌دانند، حتی قصد جان آن بزرگوار می‌کنند که فترت عظیم
 میان یاران و همدمان را سبب می‌شود^{۸۴} البته شمس را پروای این حاسدان نیست،

او از ماسوی اللہ بریده و گفتار و رفتار او روی درخدا دارد، او را نه از خلق پردازی است و نه از حسدان پرهیزی؛ مولانا هم به کوری چشم خصمان ناخلف غزلخوان است و مدحت‌گوی:

^{۸۵} چون غزلی به سربی مدحت شمس دین بگو وز تبریز یاد کن کوری خصم ناخلف
و یقین دارد که اگر تبریز سرّ خویش آشکار کند جانها بینا می‌شود و دیده
نادیده حسدان کور:

^{۸۶} زوبرگشايد سرّ خود تبریز و جان بینا شود تا کور گردد دیده نادیده حساد ازاو
و آرزوی می‌کند که منکران آفتاب حقیقت، این بی‌ بصیرت زادگان، بی‌خبر
و کور باشند که شمس الدین افخار تبریز را درنمی‌یابند:

^{۸۷} منکر شه کورزاد، بی‌خبر و کورباد از شه ما شمس دین در تبریز افخار
اما باز هم آرام ندارد و از تبریز - این جامه نیک دوخته بر قامت دلدار -
می‌خواهد که برای خدا شمس را از حسدان بترساند:

^{۸۸} ای تبریز بازگو بهرخدا به شمس دین کین دوجهان حسدبر بدر شرف جهان تو
که شمس الدین این بزرگتر موجب فخر تبریز، خسروجان است و در دل دل

جای دارد:

^{۸۹} خسروجان شمس دین مفتر تبریزیان در دل تن عشق دل در دل دل دار تو
و آن گاه که قتل شمس الدین شایع می‌شود ناباورانه می‌نالد:
که گفت که روح عشقانگیز بمرد جبریل امین ز خنجر تیز بمرد
^{۹۰} آن کس که چو ابلیس در استیز بمرد می‌پندارد که شمس تبریز بمرد
در حالی که مرگ برای عاشقان دروازه دیدار و پروانه وصال یار است.

یادداشتها

- ۱- افلاکی، شمس الدین احمد، **مناقب العارفین** ، به کوشش تحسین یازیجی جلد ۱ ص ۳۰۹.
- ۲- همان جا ج ۲ ص ۶۴۸ .
- ۳- همان جا ۳۰۹ .
- ۴- فروزانفر، بدیع الزمان، زندگانی مولانا جلال الدین محمد ، چاپ زوار. تهران، ص ۶۴؛ مضمون این نقل و برخی از تعبیرات ازاین کتاب است.
- ۵- مقالات شمس ، تصحیح و تعلیقات احمد خوشنویس، ص ۲۵۲ .
- ۶- همان جا از جمله ص ۶۲ و ۲۲۵ و ۲۴۹ .
- ۷- مثنوی ولدانمہ ، نقل از زندگانی مولانا ، ۶۲-۶۱ .
- ۸- مقالات شمس ۳۰۳ .
- ۹- همان جا ۳۲۵ .
- ۱۰- همان جا ۳۵۵ .
- ۱۱- همان جا ۳۴۳ .
- ۱۲- مثنوی ، دفتر ۶ بیت ۱۲۰۱ .
- ۱۳- دکتر ناصرالدین صاحب‌الزمانی، خط سوم ، چاپ تهران ۱۳۵۱ پیوست ۵ ص ۱۵۸ .
- ۱۴- مقالات ، ص ۶۲ .
- ۱۵- مثنوی ، ۱۱۹/۱ به بعد.
- ۱۶- مقالات ۱۴۹ .
- ۱۷- مثنوی ، ۲۴-۲۳/۱ .

- ۱۸- زندگانی مولانا، زیرنویس ص ۷۵
- ۱۹- مثنوی ۱۳۶/۱.
- ۲۰- همانجا ۱۳۱/۱.
- ۲۱- مثنوی ۱۲۳/۱ به بعد.
- ۲۲- مناقب، ج ۱، ص ۲۹۵
- ۲۳- دیوان شمس، چاپ مرحوم فروزانفر، جلد ۳/بیت ۱۱۸۹۱؛ شواهد از همین چاپ است بی آن که ذکر نام کتاب مکرر شود.
- ۲۴- مناقب، ص ۶/۲۴۵
- ۲۵- دیوان شمس ۸۸۵۴/۲
- ۲۶- همانجا، ۲۲۶۹۹/۵
- ۲۷- همانجا، ۲۲۸۳۳/۵
- ۲۸- همانجا، ۲۶۲۵۲/۵
- ۲۹- نجم الدین رازی، موصاد العباد، برگزیده به کوشش دکتر محمدامین ریاحی، ص ۱۲۲
- ۳۰- مثنوی ۲۹۵۹/۱ به بعد.
- ۳۱- دیوان شمس ۱۰۳۹۶/۲
- ۳۲- همانجا ۱۲۸۵/۱
- ۳۳- همانجا ۷۹۴۹/۲
- ۳۴- همانجا ۸۹۸/۱
- ۳۵- همانجا ۳۲۴۹۰/۶ و نیز در بیان این توصیف - مفخر تبریز - ۳۱۷۲۲/۶ و ۳۱۷۴۵ و ۳۱۸۴۵/۶ و ۳۲۰۷۷ و ۳۲۰۹۲ و ۳۲۲۶۳ و ۳۲۴۵۹ نیز ۱/۴۲۳۸ و ۴۷۱۲ و ۵۴۴۸ و ۳۷۳ و ۳۴۵۴ و ۳۴۵۴ نیز ۲/۹۴۶۴ و ۱۰۵۱۳ و ۲/۹۳۰ و نیز ۳/۱۲۰۵۰ و ۱۲۰۸۵ و ۱۱۷۸۶.

- . ۳۶- همانجا ۱۲۱۹۸/۳
- . ۳۷- همانجا ۳۲۸۲۲/۶
- . ۳۸- همانجا ۱۶۹۰۸/۳
- . ۳۹- همانجا ۱۱۸۲۳/۳ نیز ۳۲۱۶۲/۶ نیز ۴۸۸۷/۱
- . ۴۰- همانجا ۲۶۲۲۲/۵
- . ۴۱- همانجا ۳۲۳۲۲/۶
- . ۴۲- همانجا ۳۱۲۱۹/۶
- . ۴۳- همانجا ۸۸۲۳/۲
- . ۴۴- همانجا ۱۰۲۴۵/۲
- . ۴۵- همانجا ۸۸۲۴/۲
- . ۴۶- همانجا ۱۲۹۰۱۰/۲
- . ۴۷- همانجا ۵۲۱۵/۱
- . ۴۸- همانجا ۹۸۲۹/۲
- . ۴۹- همانجا ۱۱۹۰۸/۳
- . ۵۰- همانجا ۳۲۸۳۱/۶
- . ۵۱- همانجا ۲۷۹۷/۱
- . ۵۲- اشاره به پاسخ بازیزد به یحیی بن معاذ رازی نک : *فڈکرہ الاولیا* ، عطار،
به تصحیح نیکلیسیون، ج ۱، ص ۱۴۳.
- . ۵۳- دیوان شمس ۹۳۲۹/۲
- . ۵۴- همانجا ۱۰۳۲۴/۲
- . ۵۵- همانجا ۱۰۵۸/۱
- . ۵۶- همانجا ۱۴۹۲۰/۳ و ۴۰۵۲/۱
- . ۵۷- همانجا ۳۶۱۳/۱ و ۱۲۶۲۲/۳

- ۵۸- همانجا ۲۳۶۹۴/۵ و ۲۳۶۱۷/۵ .
- ۵۹- همانجا ۱۶۶۹۲/۳ .
- ۶۰- همانجا ۳۱۴۳۰/۵ .
- ۶۱- همانجا ۱۶۳۰۹/۳ .
- ۶۲- همانجا ۲۳۶۸۵/۵ .
- ۶۳ و نیز خسرو تبریز، شاه شریف، شهنشاه شریف: ۲۵۳۸۹/۵ - ۲۰۶۵۴/۴
- ۶۴- برگزیده مرصاد العباد ، ص ۱۱۱.
- ۶۵- دیوان شمس ۵۳۱۲/۱ .
- ۶۶- همان کتاب، ۴۷۲۴/۱ .
- ۶۷- همان کتاب، ۱۹۰۳۹/۴ و ۸۹۱۶/۲ .
- ۶۸- همان کتاب، ۴۰۲۶/۱ و ۴۶۴۹/۱ .
- ۶۹- همان کتاب، ۵۹۲۲/۲ و ۴۰۶۸/۱ و حدثنی قلبی عن ربی = دل من از خدای من بازگفت، کلام یکی از عرفاست.
- ۷۰- همان کتاب، ۵۹۳۷/۲ و ۱۰۷۲۷/۲ و ۱۰۷۲۰/۱ .
- ۷۱- اولیائی تحت قیابی لا یعرفهم غیری = دوستان من زیرقباب غیرت‌اند و کس جز من آنان را نشناسد «حدیث قدسی» .
- ۷۲- دیوان شمس ۸۴۱۹/۲ .
- ۷۳- همان کتاب ۴۳۰۶/۱ .
- ۷۴- همان کتاب ۱۳۷۰/۱ و ۶۷۱۳/۲ و ۸۹۹۶/۲ .
- ۷۵- همان کتاب ۱۰۰۸۸/۲ و ۱۰۵۴۰/۲ .
- ۷۶- همان کتاب ۵۰۳۷/۱ .
- ۷۷- همان کتاب ۱۱۸۹۱/۳ .

- . ۴۴۵۸/۱ - همان کتاب . ۷۸
- . ۵۳۴۵/۱ - همان کتاب . ۷۹
- . ۲۶۰۹۹/۵ - همان کتاب . ۸۰
- . ۱۵۴۹۱/۲ و ۲۲۶۹/۳ - همان کتاب . ۸۱
- . ۵۲۴۷/۱ - همان کتاب . ۸۲
- . ۴۳۴۲/۱ - همان کتاب . ۸۳
- . ۶۷ - بهرهوری مضمون از شرح حال مولوی ص
- . ۱۳۲۶۵/۳ - همان کتاب . ۸۵
- . ۲۲۶۷۱/۵ - همان کتاب . ۸۶
- . ۱۱۸۷۰/۳ - همان کتاب . ۸۷
- . ۲۲۲۸۸/۵ - همان کتاب . ۸۸
- . ۲۳۲۶۶/۵ - همان کتاب . ۸۹
- . ۵۳۴ - دیوان شمس ، جلد ۸ ، رباعی